

## 澳門特別行政區

## REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

### 第 58/2015 號行政命令

### Ordem Executiva n.º 58/2015

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項的職權，並根據該法第五十條（九）項及第八十七條第一款，第10/1999號法律《司法官通則》第十三條，第十四條第一款、第四款及第十五條第一款的規定，發佈本行政命令。

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 9) do artigo 50.º e do primeiro parágrafo do artigo 87.º da mesma Lei, conjugados com os artigos 13.º, 14.º, n.ºs 1 e 4, e 15.º, n.º 1, da Lei n.º 10/1999 (Estatuto dos Magistrados), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

經推薦法官的獨立委員會推薦，終審法院法官Viriato Manuel Pinheiro de Lima（利馬）之聘用合同續期兩年，自二零一五年十二月二十日起生效。

É renovado, pelo período de dois anos, o contrato de Viriato Manuel Pinheiro de Lima, como Juiz do Tribunal de Última Instância, com efeitos a partir de 20 de Dezembro de 2015, sob proposta da Comissão Independente responsável pela indigitação de juizes.

二零一五年十月二十八日。

28 de Outubro de 2015.

命令公佈。

Publique-se.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

### 第 345/2015 號行政長官批示

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 345/2015

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十一月二十九日第88/99/M號法令第十九條第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 88/99/M, de 29 de Novembro, o Chefe do Executivo manda:

一、經考慮郵政局的建議，除現行郵票外，自二零一五年十一月三十日起，發行並流通以「太極拳」為題，屬特別發行之郵票，面額與數量如下：

1. Considerando o proposto pela Direcção dos Serviços de Correios, é emitida e posta em circulação, a partir do dia 30 de Novembro de 2015, cumulativamente com as que estão em vigor, uma emissão extraordinária de selos designada «Tai Chi Chuan», nas taxas e quantidades seguintes:

|         |          |
|---------|----------|
| 二元..... | 500,000枚 |
| 二元..... | 500,000枚 |
| 三元..... | 500,000枚 |
| 三元..... | 500,000枚 |

|               |         |
|---------------|---------|
| \$ 2,00 ..... | 500 000 |
| \$ 2,00 ..... | 500 000 |
| \$ 3,00 ..... | 500 000 |
| \$ 3,00 ..... | 500 000 |

二、該等郵票印刷成十二萬五千張小版張，其中三萬一千二百五十張將保持完整，以作集郵用途。

2. Os selos são impressos em 125 000 folhas miniatura, das quais 31 250 serão mantidas completas para fins filatélicos.

二零一五年十月二十七日

27 de Outubro de 2015.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

### 第 346/2015 號行政長官批示

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 346/2015

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime